```
HCSH003
                                                                                         :מספר
                                                                         Warcraft
                                                                                            : שם
                                                                     00:32-06:20
                                                                                          :מן
                                                       ניר - ז, דור - ז
                                                                             מגדר
                                                                                     מטה דאטה:
                                                                    חברים
                                                                              קשר
                                  מיקום ניר – הוד השרון, דור – ירושלים/ חיפה
   ניר מספר לדור על הספר שהוא קורא, "Beyond The Dark Portal". השניים
מזכירים ספרי מדע בדיוני נוספים ומונים את הסיבות שבגינן הם נהנים לקרוא ספרים
                                                                       מז'אנר זה.
                                                                                    :דור
                                                                     <-l>> ond <l>>
                                                                                            001
                                                                       מה שלומך,
                                                                                            002
                                                                   =-::האַ (0.7)
                                                                                    ניר:
                                                                                            003
                                                                          ; בסדר=
                                                                                            004
                                                                   , קראתי עכשיו
                                                                                            005
                                                       , חיכיתי לך שתתקשר (0.2)
                                                                                            006
                                                               (0.7) מה קרא
                                                                                            007
                                                                                    :דור
                                                                                    ניר:
                                                                                            008
                                                            ;;ח[ אֱ ]
                                                                    - קראתי (0.3)
                                                                                            009
                                                                   ספר של אַה::-
                                                                                            010
                                                   ; ((EN "Warcraft")) וורקראפט
                                                                                            011
                                                             אתה מכיר וורקראפט?
                                                                                            012
                                                                                            013
                                                                  ַלן אתה מכיר.
                                                            ;:, המש↑חק או הַ:
                                                                                    :דור
                                                                                            014
                                                                                            015
                                                                          -כאילו
                                                                                            016
                                                                ?וור קראפט שלוש
                    <.((EN "World of Warcraft")) או וורלד אוף וורקראפט <1>>
                                                                                            017
                                                                                    ניר:
                                                                    -- x -- k (0.3)
                                                                                            018
                                                                                            019
                                                                 <;:מ:;>>
                                            < .0.4) העולם של < <0 העולם של
                                                                                            020
                                                                                            021
                                                              (0.5) זְאַה מגזניב;
                                                                                    :דור
                                                                                            022
                                                               ; נכון; <f>> לאַה; <f>>
                                         יש לזה בק סטורי ((EN "back story")) יש לזה בק
                                                                                            023
                                                   <[.תי את זה.]> ממש לא זכר[תי את זה.]>
                                                                                            024
                            ,((EN "lore")) ל]זה לור
                                                                                            025
                                                             [יש
                                                                                    ניר:
                                                                                            026
                                                                        ; : מטו<u>רף</u>:
                                                                     -:n (1.3)
                                                                                            027
                                                                                    :דור
                                                                    , תספר (0.4)
                                                                                            028
                                                                     ,מה, (0.6)
                                                                                            029
                                                                                    ניר:
                                                                    ;n::;x (0.2)
                                                                                            030
                                                             °הה ^לא זה מסו <u>בד</u>;
                                                                                            031
                                                                                            032
                                                                אבל זה כאילו::;
                                                        ,:הספר שעכשיו אני קורא
                                                                                            033
                  =((EN "beyond the dark portal")) -- נקרא ביונד דה דארק פורט
                                                                                            034
                                           -אתה יודע מה קורה בערך ↑בוורקראפט=
                                                                                            035
                                                                 ;מ;מ; °הה אַ:מ;
                                                                                            036
                                                                                    :ור:
                                                                           ?בערך
                                                                                            037
                                                                              ב--
                                                                                            038
                                                                            =−ה×
                                                                                            039
                                                                  ,בוא נגיד שלא
                                                                                            040
                                <<,((lode?a)) נגיד שאני <סדוק> לא יודע (1>>
                                                                                            041
                                                               =;אוקיי אז (1.3)
                                                                                   ניר:
                                                                                            042
                                                                                            043
                                                                        ; כאילו=
```

ברמה הכי גסה?

044

```
045
                                                   -מ::מ (0.4)
                                                       -: Ū (.)
                                                                          046
                                                                          047
                                               <; סדוק> אֶה; >
                                                       __ (.)
                                                                         048
                                                <all>> היו אֶה>
                                                                         049
                                                יש שני עולמות?
                                                                         050
                                                      ;אָה (.)
                                                                         051
                                          -−העולם של הזאורקים
                                                                         052
                                                                         053
                                          =והעולם של בני האדם?
                                                                :דור
                                                                         054
                                                  , אוקיי (0.8)
                                                                ניר:
                                                                         055
                                                         -מ:::מ
                                                          , דאו
                                                                          056
                                                                          057
                                                        ;מ:::מ
                                                                          058
                                                         -::-
                                       , ((EN "demons")) דימנד<sub>↑</sub>
                                                                         059
                                                        שדים-=
                                                                         060
                                     איך לתרגם את זה, =
                                                                         061
                                            ,:: גרמו:, (0.4)
                                                                         062
                                     <;>זה לא בדיוק שדים <all>>
                                                                         063
                                            , זה אנשים רעים (.)
                                                                         064
                                                    =-האַ (0.6)
                                                                         065
                                                                         066
                                                       ,::ורמו
                                     <?לאורקים אַה: <> לאורקים להשתגע
                                                                         067
                                =?ואז העולם שלהם מת (0.4)
                                                                          068
                            אז הם היו חייבים ללכת לעולם אחר?=
                                                                          069
                    ;הגיעו לעולם של בני הא_{\uparrow}דם; (0.4)
                                                                         070
                                                                         071
                                                                         072
                                                   הם התחילו:-
                                          לתקוף את הבני א↑דם;=
                                                                         073
                                                         ; n T 1 =
                                                                         074
                                                          והי--
                                                                         075
                                 <. זאת המלחמה הראשונה.<p ,1>>
                                                                         076
                                                ((קליק)) (0.3)
                                                                         077
                       =<:והם ניצחו במלחמה הראשונה (0.3)
                                                                         078
                           =ואז הם ניסו לכבוש את המשך העולם?=
                                                                          079
                             <:>>= וזאת הייתה המלחמה השנייה
                                                                          080
                                               ואז הם הפ↓סידו,
                                                                         081
                                               (0.9) °ה[ה ]
                                                                         082
                                         [; (או] [קיי) []
                                                                         083
                                                                 : דור
                                -::- אבל הַ:
                                                                 ניר:
                                                                         084
                                                                          085
                                                          -:-אַה
                                                                         086
                                                   ,שער (0.3) ↑שער
                                                  ָהַ (.) פורטל,
                                                                         087
                                                  -מ:: אֶ::מ
                                                                         088
                          <;טולם שלהם עדיין היה ק∱יים <all>>
                                                                          089
                                                        -:: ] ↓
                                                                          090
                                                                         091
                                                   ;n:::a; (0.5)
                                            (0.7) הם (0.7)
                                                                         092
             ; לעולם של בני האדם כדי לגנוב> כל מיני (all>> (.)
                                                                         093
                                                                         094
                                                         ;מ::מ;
                                      <::: an <pre>< ,1>> (0.8)
                                                                         095
                                 ?((EN "artifacts")) ארטיפקטס
                                                                         096
                        ?לא יודע איך לקרוא לזה> <all>>
                                                                         097
                                             (0.2) עצ[מים?
                                                                         098
                                                                 :דור
                                                                         099
                                                 ;[[]
                                        -- האמ]ת ש
                                                                          100
<^1. שאלה טובה <^2 איך קוראים לזה ארטיפקטס בעברית <^2 איך <^1all>>
                                                                          101
                                     , בוא נדבר על זה שנייה (.)
                                                                          102
                                                                         103
                                                    ; :אַה (0.5)
                                                זה ↑משהו כמו:-
                                                                          104
```

```
;:אַה (0.5)
                                             105
                             ---אוב
                                             106
                ה° ((קליק)) (0.5)
                                             107
                                            108
                 (0.5) זה כ∱אילו;
                                            109
                   =;אובייקט קסום
                                            110
                          =, [10]=
                    ;::: זה הַ:>>=
                                            111
                                             112
                     <..) פואנטה.>
                                    :ניר
                               --<sub>></sub>
                                            113
                           ;:l::ɔ^
                                             114
         ; כאילו עם איזשהו כוח (.)
                                             115
               זה לא סתם כאילו::;
                                             116
                       . (1.3) חפץ
                                             117
                ;וה חפץ עם משמעות
                                             118
                                            119
                                            120
                    (0.3) יכולות;
                              =-1
            =; ((loydea)) לא יודע=
                                            122
                                             123
                 . ארטיפקטס=
                                             124
                  <.מחויך> קיצר.>
                              ° הה
                                             125
              <, מ:, <צחוק> אָ:מ, <
                                             126
    ואז ה[ם גנ]בו כמה ארטיפקטס?
                                             127
                                            128
                    [אוקיי;]
                                    :דור
                וחזרו לעולם שלהם?
                                    ניר:
                                             129
      -((bexavana)) בכוונה: (0.4)
                                             130
                                             131
                           -:::-
                  אָה:: ל־־ ((li<sup>--</sup>))
                                             132
                        ((1--)) --- マ
                                             133
                     ((lif<sup>--</sup>)) --97
                                             134
                                             135
                        לפתוח אַה:-
                 -::) פורטלים לֵ::
                                             136
             ?טולמות אחרים (0.7)
                                             137
                    ((veli<sup>--</sup>)) --71
                                             138
                                             139
                             - ואז
                      ;לתקוף אותם
                                             140
        וכאילו לעזוב את העולם הַ:;
                                             141
                                            142
           <,all>> (0.3)
                                            143
          ?((EN<sub>adap.</sub> "barren")) ברן
                                             144
                                             145
                            ; כאילו
                            כזה;
                                             146
                     =-אין צמחייה
                                             147
                       =אין אוכל-=
                                             148
                       =אין מים?
                                             149
                    ( (קליק) ) ° ההה
                                             150
                     <-p:::: <f>>>
                                             151
           =;בני אדם; (0.2)
                                             152
                   =והחברים שלהם;
                                             153
                          , הטו<u>בים</u>
                                            154
                     =-n::⋈ (0.4)
                                             155
           <?באיזשהו מובן <all>>=
                                             156
                            -מ:::מ
                                             157
<,רוצים לאפשר להם <len>> (1.0)
                                             158
       ?לעשות את זה לעולמות אחרים
                                             159
                             וגם-
                                             160
           =<;סדוק> אָה ,1>> (0.3)
                                             161
                                             162
                       =קצת נקמה?
                      -אז הם עכשיו
                                             163
                              -: אַה
                                             164
```

```
165
                        עברו לעולם של ה<u>זאור</u>↓קים,
    (.) של ְהם; של ְהם; (.) של (.) של וווי (0.3)
                                                            166
                                    -:::j (0.5)
                                                            167
                                                            168
                 =<-הם אָה מנסים עכשיו אָה <len>>
                  אז עכשיו זה בדיוק אֶה−<all>>=
                                                            169
                                    <;≀מה ש∱קראתי
                                                            170
                                                            171
                                        שהם כזה-
                            מתכננים לתקוף את הַ:-
                                                            172
                ; ((EN "stronghold")) סטרונגהולד
                                                            173
                                                            174
                                 (.) של האורקים;
                        כדי (.) למנוע מהם לעשות-
                                                            175
                                      • הה את הכ<sup>--</sup>
                                                            176
                                    ; אֶמ ·⁻⊃ (0.4)
                                                            177
                                     כישוף שֱ::−=
                                                             178
                       -יאפשר להם לפתוח פורטלים=
                                                            179
                                       ∩° (0.5)
                                                            180
                                -מ[ ::]:מ (0.6)
                                                            181
                                                            182
                                                    :דור
                                   [ אֶה: ; ]
                                          וואלה;
                                                            183
                                                            184
                                         =;מגניב
             -רגע אתה קורא בעב`רית ↑או באנגלית,
                                                            185
                                     ;=-א> (0.5)
                                                            186
                                        =באנגלית;
                                                            187
                         ,שי ((nireli)) יש,
                                                            188
           ,רק איזה שלושה ארבעה ↑תורגמו לעברית
                                                             189
                                                             190
                                        -אבל <1>>
       <...ט לא תורגם לעברית.)) שזה לא תורגם לעברית.
                                                            191
                       -מ:(קליק)) ((, קליק)) אַ:מ
                                                            193
                                              ; אֶה
                                                   דור:
                                     , אוקיי (0.5)
                                                             194
                                     (.) מג^ניב;
                                                            195
                        .ה זה ממש ↑מעניין ° (0.3)
                                                   ניר:
                                                           196
                            אני ממש אוהב את זה;=
                                                            197
                                  , בזה ↑כאילו <u>כן</u>
                                                            198
                                   ,פנטזיה וזה ↓
                                                             199
              אבל ↑כאילו יש שם הרבה מרכיבים של;
                                                            200
   ((sir--)) אולי זה ככה> ברוב סר-- (all>> (1.3)
                                                            201
                                 עספרי הפנטזיה;=
                                                            202
                        =כזה מרכיבים של בני אדם;
                                                            203
                                                            204
                                     <;> כסדוק> (;;
                                         , כאילו
                                                            205
                                                            206
                                        ; התכוונתי
           ; ((EN "humans")) לא בני אדם כהיומנס†
                                                            207
                                      אלא כזה כֵ-
                                                            208
              =; ((EN<sub>adap.</sub> "people")) פיפול (0.3)
                                                            209
                                         ; כאילו=
                                                            210
                                        ,ה אהבה
                                                            211
                                                            212
                                   -:1 :1 :1 ::1
                                        ונק^מה:,
                                                            213
                                                            214
                                       ; וון כעס;
                                                            215
                                          וכאילו-
                                                            216
                                       דיר−=
                                                   :דור
<;>אני חושב שזה אחד הדברים שאני הכי אוהב;>
                                                             217
                        <.>> סליחה שקטעתי אותך.>
                                                            218
           זה אחד [הדברים שאני הכי אוהב ] בֵ:;;
                                                            219
                                                    ניר:
                                                            220
                [<;לא לא הכל טוב <all>>]
                                                   :דור
                                                            221
                                       -::<u>¬</u> (0.4)
                                                             222
                                       משחקי הכס;
                                     ; כאילו (0.5)
                                                            223
```

224

( (קליק) )

```
225
                                               , דיגן
                                                באו־־
                                                               226
                                                               227
                                               -מ::מ
                                                               228
?((EN "Lord of The Rings")) לורד אוף דה רינגז (0.7)
                                                               229
                     =<?לא כל כך אהבתי את זה?>>
                                                               230
                               כי יש שם הרבה רגשות,=
                                                               231
                                                               232
                                       -אבל מצד שני,
                                                ממש-
                                                               233
                                                               234
                                          ;:ה; (0.6)
                                                               235
                                            ; גם (.)
               אולי בדיעבד אני יודע שהטובים מנצחים,
                                                               236
                                                               237
           אני לא מרגיש שזה בהכרח ככה בעולם האמיתי?
                                                               238
                                                 ٦°
                                                               239
                                                               240
                                             ,אבל גם
                                           ;אָה (0.3)
                                           ^{--}\pi (0.3)
                                                               242
                                                               243
                              ≺; מהפואנטה < סדוק << חלק <<
                                     -אני חושב (0.5)
                                                               244
                                                               245
                                      בשבי`לי לפחות;
                              בַּ:התחֹלה של הגישה ל:בַּ
                                                               246
                                         ;:מ:; (0.5)
                                                               247
                              (0.8) לעולמות של אה:-
                                                               248
                                                               249
                           ; ((EN "sci-fi")) סיי פיי
                                                               250
                                       ב:: פנזטזיה;=
                                                               251
                                           ; ה ;
                                     =.ה אַה אסקפיזם
                                                               252
                      <-((me?a::)) כזה מֵהַ: <-=
                                                               253
                                                               254
                         ?מציאות האמיתית שלנו <all>>
                                   =−ואז במשחקי הזכס
                                                               255
                                                               256
                             <-=זה מאפשר לך אסק↑פיזם
                                            ;ה שהוא
                                                               257
                                             ;:ה אֵה°
                                                               258
                ; אני יודע שהעולם שאני (.) בורח אליו
                                                               259
                                         ?הוא אמיתי
                                                               260
                                               _ ı ⊃ ı
                                                               261
                                  באמת אנשים מקבלים;
                                                               262
                                         ;:אַה (0.5)
                                                               263
                        °ה יש השלכות על המעשים שלהם?
                                                               264
                              <, מצד <<סדוק> אחד (.)
                                                               265
                                        °ה ומצד שני?
                                                               266
                                                               267
                           זה לא הד־־ החיים שלי ממש;
                ?((EN<sub>adap.</sub> "you know")) יו נואו (0.6)
                                                               268
                                          ;10 (0.8)
                                                      ניר:
                                                               269
                                    ;ןכן; (1.3) אֶה:: זכן;
                                                               270
                     ב־- אַני לא יו↑דע אם אני ב (.)
                                                                271
        ,קורא את הספרים האלה בקטע של אסקפיןזם (0.2)
                                                                272
                                                               273
                                               אבל-
                                                               274
                                        -:n:::מ (0.2)
; אבל זה נו↑רא:::> מענ^יין (0.8) ((קליק)) (0.8)
                                                               275
                                              כי הַ הַ
                                                               276
                                            ( (קליק))
                                                               277
                               ;:, זה מַּרְצִיג אַת הַ: (0.4)
                                                               278
                               =, אתה רואה לפעמים (.)
                                                               279
                                    -יש ספר (.) אחד
                                                               280
                                        -מ::::מ (0.8)
                                                               281
                                                               282
                                            -::שנקרא
  ,((EN_{\text{adap.}} "of blood and honor")) אוף בלאד אן אונר
                                                                283
                                                                284
                                                  -₩
```

```
?אני חושב שזה> הספר הראשון שנכתב <rall, cresc>>
                                                                       285
                                                -:::) אה (0.9)
                                                                       286
                                             =, או השני (0.3)
                                                                       287
                                            = (או) משהו כזה,=
                                                                       288
                                              =בין הראשונים?
                                                                       289
                                                                       290
                                                   -אָה (0.7)
                                               ומי שכתב אותו;
                                                                       291
                                                                       292
               .((EN "Chris Metzen")) הוא מישהו משם כריס מצן
                                                      -שהו:א
                                                                       293
                                                                       294
                                      <-::- היה <f>> הוא (0.6)
                                        -((ʔaxra:y)) :::אחרא:י
                                                                       295
                                                  -:על (0.2)
                                                                       296
                                                                       297
                                                          --⊓
                                                     ;:על אָה
                                                                       298
                             ?((EN "content")) כאילו זקונטנט
                                                                       299
                                                                       300
                                                , בוורקראפט
                                            ?כאילו על הסיפור
                                                                       301
                                                 -מ:::מ (1.3)
                                                                       302
                                          =;בוורקראפט א־־ כזה
                                                                       303
                                 ;אם אחד ((lode?a)) אם אחד =
                                                                       304
                                                                       305
                                    =<;טתיים שלוש (f>> אבל
                               =, בוורלד אוף וורקראפט <all>>=
                                                                       306
                                  ==בהתחלה עד לפני כמה שנים;
                                                                       307
                <;ו על כל הזיה אπראי ממש על כאילו על כל הזי=
                                                                       308
                        =; ((EN "background")) בקגראונד (0.9)
                                                                       309
                                           =וכל מה שקורה שם.
                                                                       310
                                                                       311
                                                  ;::<u>1</u> (0.7)
                                                  ב↑ספר הזה:,
                                                                       312
                                                                       313
                                                        ;:TX
                                                                       314
                          =;קראתי אותו לפני כמה שנים <all>>
                                     =<;אז אני לא בדיוק זוכר
                                                                       315
                                                                       316
                                 -ה: אבל אחד מה: -- ((meha:)) אַנמ
                                           , איזה בנאדם (1.1)
                                                                       317
                                              ;::n::::¤ (0.6)
                                                                       318
                                              ; פאלאדין (0.3)
                                                                       319
                                     -:שפאלאדין זה כאילו מין
                                                                       320
                                                -n::::מ (1.2)
                                                                       321
                                                , הוא גם לוחם
                                                                       322
                                                    ?מצד אחד
                                                                       323
                                    .איש דת (0.3) איש דת
                                                                       324
                                                                       325
                                  (0.2) הַ (.) דת שלהם כאילו;
יזה נקרא. ((EN<sub>adap</sub>. "church of light")) זה נקרא.>>
                                                                       326
                                                                       327
                                  -ם[ג מי [לו ג] (0.7)
                                   [-אוקיי]
                                                               :דור
                                                                       328
                         =;סומר כזה (.) הוא כאילו לו\Piם (.)
                                                              ניר:
                                                                       329
                                  ;ט אם יש ((lode?a)) אם יש =
                                                                       330
                                    גרסה כזאת > ב-- ב-- ב->
                                                                       331
                                          ;בעולם שלנו איפשהו
                                                                       332
                         , אבל אתה מ∱בין למה אני מתכוון (0.3)
                                                                       333
```